

ЦЕНТРАЛЬНЫЙ СТАДИОН  
«ДИНАМО»



Среда

**29**

сентября  
1982 г.



«ДИНАМО»—  
(МОСКВА, СССР)  
«ШЛЕНСК»  
(ВРОЦЛАВ, ПОЛЬША)

**футбол**

кубок уефа  
1982/83 г.  
1/32 финала

клипсф. «наши»

## КУБОК УЕФА

Кубок УЕФА — третий по значению турнир европейских клубных команд после Кубка европейских чемпионов и Кубка обладателей кубков — был организован в 1955 г. по предложению вице-президента ФИФА Томмена (Швейцария). Вместе с Роузом (Англия) и Баасси (Италия) он создал оргкомитет по проведению турнира между сборными командами городов, в которых проходят международные торговые и промышленные ярмарки. Новый турнир получил название — Кубок ярмарок.

Сначала сборные городов проводили матчи в дни ярмарок. Однако со второго розыгрыша из-за большого различия в сроках проведения ярмарок и трудностей комплектования сборных команд было решено допускать к участию в турнирах клубы, причем не обязательно из городов, устраивающих ярмарки.

В положении о розыгрыше приза предусматривалась возможность участия не более четырех команд от одной страны, в последнее время общее число участников было ограничено 64. Оргкомитет турнира имел право отвести кандидатуру любого клуба, кроме победителя прошедшего турнира. Состав участников определялся классом команд, их положением в национальном футболе, репутацией на международной арене. Матчи турнира проводились по системе с выбыванием, каждая пара, в том числе и финальная, встречалась дважды: на своем и чужом поле.

В последние годы турнир проводится в те же сроки, что и остальные европейские соревнования для клубных команд: начинается осенью (причем матчи проходят в строго определенные дни) и заканчивается в начале лета будущего года.

Со временем турнир становился все популярнее и утратил всякую связь с ярмарками. В 1971 г. из-под эгиды оргкомитета он перешел в ведение Европейского союза футбольных ассоциаций (УЕФА) и стал называться Кубком УЕФА.

Сам Кубок ярмарок был вручен испанской «Барселоне», после того как она, встретившись в качестве первого обладателя приза с победителем последнего турнира английским «Лидс Юнайтед», выиграла — 2 : 1.

Условия проведения соревнований после этого не изменились, и было решено розыгрыши нового Кубка считать продолжением старого турнира. В конце 1978 — начале 1979 г. Европейский союз футбольных ассоциаций разработал и опубликовал новую систему определения количественного представительства стран в розыгрышах Кубка УЕФА. До этого преимущественным правом пользовались страны, внесшие наибольший вклад в развитие Кубка ярмарок.

Новая система, вступившая в силу с 1980 г., основана на суммарных достижениях клубов на европейской арене за последние пять сезонов (исключая самый последний). Так, при определении представительства на нынешний турнир принимались во внимание результаты сезонов 1976/77, 1977/78, 1978/79, 1979/80, 1980/81 гг. Представительство каждой страны определяется по данным специальной таблицы коэффициентов, фиксирующих результаты выступлений команд в пяти розыгрышах всех трех турниров (Кубке чемпионов, Кубке кубков и Кубке УЕФА).

Этот коэффициент для каждой страны подсчитывается следующим образом. Победа в матче каждого из трех турниров приносит два очка, ничья — одно, поражение — ноль. Очки присуждаются только за действительно сыгранные матчи в соответствии с официальными результатами, зарегистрированными УЕФА. В случае отказа от игры одной из команд, очки ее сопернику не начисляются. Серии послематчевых пенальти, назначенных в том случае, если в игровое время победитель не выявлен, не влияют на истинный результат для зачета. За выход в  $\frac{1}{4}$ ,  $\frac{1}{2}$  финала и участие в финале команда получает по одному дополнительному очку. Очки, набранные всеми клубами страны в трех турнирах за пять лет,

КПИСФ: "НАШИ В

суммируются и делятся на число команд, участвовавших в этих соревнованиях от данной страны. Так вычисляется «коэффициент успеха», который высчитывается до тысячных долей. Если коэффициенты у двух стран окажутся равными, окончательное решение выносит УЕФА.

Суммарная классификация УЕФА за сезоны 1976/77—1980/81 гг., согласно которой определилось представительство в нынешнем турнире, выглядит так:

1. ФРГ	— 52,284	17. Болгария	— 16,950
2. Англия	— 38,760	18. Греция	— 14,750
3. Испания	— 35,999	19. Швеция	— 14,000
4. Голландия	— 35,916	20. Польша	— 13,850
5. Бельгия	— 31,966	21. Австрия	— 13,500
6. Франция	— 30,250	22. Румыния	— 13,300
7. ГДР	— 28,600	23. Дания	— 13,000
8. СССР	— 27,050	24. Ирландия	— 8,665
9. Италия	— 26,165	25. Турция	— 7,750
10. Чехословакия	— 24,550	26. Норвегия	— 7,083
11. Югославия	— 24,300	27. Кипр	— 4,998
12. Швейцария	— 21,650	28. Сев. Ирландия	— 4,666
13. Венгрия	— 19,400	29. Мальта	— 3,997
14. Шотландия	— 18,500	30. Люксембург	— 3,666
15. Португалия	— 18,000	31. Албания	— 3,500
16. Уэльс	— 17,000	32. Финляндия	— 3,499
		33. Исландия	— 3,331



Московские динамовцы выходят на поле

Согласно этой классификации по четыре клуба в розыгрыше Кубка УЕФА 1982/83 г. получили право выставить страны, занимающие 1—3-е места. Страны, находящиеся на 4—8-м местах, заявили по три команды, на 9—21-м — по две, остальные — по одной.

Наша страна, хотя с 6-го места в 1980 г. опустилась на 8-е, по-прежнему делегирует на турнир три клуба. Но на следующий год наша

квота уменьшается до двух команд (таблица коэффициентов на розыгрыш Кубка УЕФА 1983/84 г. уже опубликована).

Как и прежде, в турнире УЕФА принимают участие клубы, добившиеся лучших результатов в национальных чемпионатах (кроме чемпионов и обладателей кубков, за исключением Англии, где заявлен также обладатель Кубка лиги).

#### ПОБЕДИТЕЛИ И ФИНАЛИСТЫ КУБКА ЯРМАРОК — КУБКА УЕФА

- 1957/58 г. Барселона (Испания) — Лондон (Англия) — 2 : 2, 6 : 0.
- 1959/60 г. ФК «Барселона» (Испания) — «Бирмингем» (Англия) — 0 : 0, 4 : 1.
- 1960/61 г. АС «Рома» (Италия) — «Бирмингем» (Англия) — 2 : 0, 2 : 2.
- 1961/62 г. ФК «Валенсия» (Испания) — ФК «Барселона» (Испания) — 6 : 2, 1 : 1.
- 1962/63 г. ФК «Валенсия» (Испания) — «Динамо» (Загреб, Югославия) — 2 : 0, 2 : 1.
- 1963/64 г. «Реал» (Сарагоса, Испания) — ФК «Валенсия» (Испания) — 2 : 1.
- 1964/65 г. «Ференцварош» (Венгрия) — «Ювентус» (Италия) — 1 : 0.
- 1965/66 г. ФК «Барселона» (Испания) — «Реал» (Сарагоса, Испания) — 0 : 1, 4 : 2.
- 1966/67 г. «Динамо» (Загреб, Югославия) — «Лидс Юнайтед» (Англия) — 2 : 0, 0 : 0.
- 1967/68 г. «Лидс Юнайтед» (Англия) — «Ференцварош» (Венгрия) — 1 : 0, 0 : 0.
- 1968/69 г. «Ньюкасл Юнайтед» (Англия) — «Уинчест Дожа» (Венгрия) — 3 : 0, 3 : 2.
- 1969/70 г. «Арсенал» (Англия) — СК «Андерлехт» (Бельгия) — 1 : 3, 3 : 0.
- 1970/71 г. «Лидс Юнайтед» (Англия) — «Ювентус» (Италия) — 2 : 2, 1 : 1.
- 1971/72 г. «Тоттенхэм Хотспур» (Англия) — «Вулвергемптон Уондерерс» (Англия) — 2 : 1, 1 : 1.
- 1972/73 г. «Ливерпуль» (Англия) — «Боруссия» (Мёнхенгладбах, ФРГ) — 3 : 0, 0 : 2.
- 1973/74 г. «Фейеноорд» (Голландия) — «Тоттенхэм Хотспур» (Англия) — 2 : 2, 2 : 0.
- 1974/75 г. «Боруссия» (Мёнхенгладбах, ФРГ) — «Твенте» (Голландия) — 0 : 0, 5 : 1.
- 1975/76 г. «Ливерпуль» (Англия) — ФК «Брюгге» (Бельгия) — 3 : 2, 1 : 1.
- 1976/77 г. «Ювентус» (Италия) — «Атлетико» (Бильбао, Испания) — 1 : 0, 1 : 2.
- 1977/78 г. ПСВ «Эйндховен» (Голландия) — «Бастия» (Франция) — 0 : 0, 3 : 0.
- 1978/79 г. «Боруссия» (Мёнхенгладбах, ФРГ) — «Црвена звезда» (Югославия) — 1 : 1, 1 : 0.
- 1979/80 г. «Айнтрахт» (Франкфурт, ФРГ) — «Боруссия» (Мёнхенгладбах, ФРГ) — 2 : 3, 1 : 0.
- 1980/81 г. «Ипсвич Таун» (Англия) — АЗ-67 (Голландия) — 3 : 0, 2 : 4.
- 1981/82 г. «Гетеборг» (Швеция) — «Гамбургер ШФ» (ФРГ) — 1 : 0, 3 : 0.

## ЮБИЛЕЙНЫЙ ТУРНИР

25-й по счету розыгрыш Кубка ярмарок — Кубка УЕФА собрал исключительно сильный состав участников. Среди них — 13 команд, прежде владевших европейскими кубками — английские «Манчестер Юнайтед», «Арсенал», «Ипсвич Таун», шотландский «Глазго Рейнджерс», испанская «Валенсия», португальская «Бенфика», итальянские «Рома» и «Фиорентина», «Боруссия» (Дортмунд) из ФРГ, венгерский «Ференцварош», бельгийский «Андерлехт», голландский ПСВ «Эйндховен» и наше тбилисское «Динамо». Кроме того, выступают многократные чемпионы своих стран — чехословацкий «Баник» из Остравы, «Порту» из Португалии, московские «Спартак» и «Динамо», греческий АЕК, французский «Сент-Этьен», югославский «Хайдук», «Левски-Спартак» из Болгарии и другие известные клубы.

Матчи первого круга —  $\frac{1}{32}$  финала состоялись 14—15 сентября. Вот их результаты:

- «Манчестер Юнайтед» (Англия) — ФК «Валенсия» (Испания) — 0 : 0.  
«Гленторан» (Белфаст, Ирландия) — «Баник» (Острава, ЧССР) — 1 : 3.  
ФК «Утрехт» (Голландия) — ФК «Порту» (Португалия) — 0 : 1.  
«Прогресс» (Нидеркорн, Люксембург) — «Серветт» (Женева, Швейцария) — 0 : 1.  
«Бенфика» (Лиссабон, Португалия) — «Бетис» (Севилья, Испания) — 2 : 1.  
ФК «Хаарлем» (Голландия) — АА «Гент» (Бельгия) — 2 : 1.  
АС «Сент-Этьен» (Франция) — «Баньяс» (Татабанья, Венгрия) — 4 : 1.  
АС «Рома» (Италия) — «Ипсвич Таун» (Англия) — 3 : 0.  
«Богемианс» (Прага, Чехословакия) — «Адмира-Ваккер» (Вена, Австрия) — 5 : 0.  
АЕК (Афины, Греция) — 1. ФК «Кельн» (ФРГ) — матч неонигран.  
«Ференцварош» (Будапешт, Венгрия) — «Атлетико» (Бильбао, Испания) — 2 : 1.  
«Цурриег» (Люксембург) — «Хайдук» (Сплит, Югославия) — 1 : 4.  
«Куопио» (Финляндия) — СК «Андерлехт» (Бельгия) — 0 : 3.  
«Шленск» (Вроцлав, Польша) — «Динамо» (Москва, СССР) — 2 : 2.  
БК «Линдбю» (Дания) — «Браге Борленде» (Швеция) — 1 : 2.  
ФК «Форвертс» (Франкфурт-на-Одере, ГДР) — «Вердер» (Бремен, ФРГ) — 1 : 3.  
«Данди Юнайтед» (Шотландия) — ПСВ «Эйндховен» (Голландия) — 2 : 2.  
«Спартак» (Москва, СССР) — «Арсенал» (Лондон, Англия) — 3 : 2.  
«Сталь» (Мелец, Польша) — «Локерен» (Бельгия) — 1 : 0.  
«Викинг» (Ставангэр, Норвегия) — 1, ФК «Локомотив» (Лейпциг, ГДР) — 1 : 0.  
ФК «Карл Цейсс» (Иена, ГДР) — «Жиронда» (Бордо, Франция) — 3 : 1.  
«Шемрок Роверс» (Ирландия) — «Фрам» (Рейкьявик, Исландия) — 3 : 0.  
ФК «Саутгемптон» (Англия) — ИФК «Норрчепинг» (Швеция) — 2 : 2.  
«Боруссия» (Дортмунд, ФРГ) — «Глазго Рейнджерс» (Шотландия) — 0 : 0.  
ПАОК (Салоники, Греция) — ФК «Сошо» (Франция) — 1 : 0.  
«Университет» (Крайова, Румыния) — АК «Фиорентина» (Италия) — 3 : 1.  
ФК «Севилья» (Испания) — «Левски-Спартак» (София, Болгария) — 3 : 1.  
«Пезопорикос» (Ларнака, Кипр) — ФК «Цюрих» (Швейцария) — 2 : 2.  
«Динамо» (Тбилиси, СССР) — АК «Наполи» (Италия) — 2 : 1.  
1. ФК «Кайзерслаутерн» (ФРГ) — «Трабзонспор» (Турция) — 3 : 0.  
ФК «Сараево» (Югославия) — «Славия» (София, Болгария) — 2 : 2.  
«Грацер АК» (Австрия) — «Корвинул» (Хунедоара, Румыния) — 1 : 1.

## ПОЛЬСКИЙ ФУТБОЛ

Официальная справка: клубов — 1094, зарегистрированных спортсменов — 92 513 (из них — 225 женщин), разрядников и мастеров 11 847, тренеров — 629, инструкторов — 2223, судей — 6345.

Игра в футбол начала распространяться в Польше на исходе прошлого столетия. В 1894 г. состоялся первый матч между командами Львова и Krakowa. В 1903 г. появился первый футбольный клуб «Чарни» (Львов), в 1906 г. были основаны клубы «Краковия» и «Висла» (Краков), и сейчас выступающие в высшей лиге.

Организованный в 1919 г. Польский союз футбола первоначально объединял немногим более 30 клубов. Первый чемпионат Польши был проведен в 1921 г. и завершился победой «Краковии».

Первый международный матч польские футболисты сыграли в 1921 г. с командой Венгрии в Будапеште (0 : 1). В довоенные годы Польша дважды была представлена в олимпийских турнирах (1924, 1936 гг.) и в чемпионатах мира (1934, 1938 гг.).

В послевоенный период польский футбол играет видную роль на европейской арене. Большой популярностью пользуются лучшие клубы страны. В 1970 г. «Гурник» (Забже) успешно выступил в розыгрыше Кубка обладателей кубков, лишь в финале уступил английскому «Манчестер Сити» — 1 : 2. Полуфиналистом Кубка европейских чемпионов в том же сезоне стала варшавская «Легия».

Летопись успехов польской сборной начинается с 1972 г., когда в финале мюнхенской Олимпиады она победила команду Венгрии (2 : 1) и завоевала золотые медали. Спустя два года на чемпионате мира сборная Польши подтвердила свою высокую репутацию. Руководимая, как и в Мюнхене, Казимежем Гурским, она в заключительных играх одержала пять побед подряд, вышла в полуфинал, где уступила сборной ФРГ — 0 : 1. В игре за 3-е место футболисты Польши нанесли поражение команде Бразилии — 1 : 0 и стали обладателями серебряных медалей. Лучшим бомбардиром чемпионата стал нападающий сборной Польши Гжегож Лято, забивший 7 мячей. Вместе с ним в составе команды выступали такие выдающиеся мастера футбола, как Владзимеж Любаньский, Казимеж Дейна, Роберт Гадоха, Ежи Горгонь, Антоний Шимановский, Ян Томашевский.

На Олимпийских играх в Монреале 1976 г. польская сборная стала серебряным медалистом, проиграв в финале команде ГДР — 1 : 3.

Новой яркой страницей в истории польского футбола стало выступление национальной сборной в чемпионате мира этого года на стадионах Испании. Сначала сборная Польши выиграла турнир в первой подгруппе, где кроме нее выступали будущие чемпионы мира футболисты Италии, а также — Перу и Камеруна. В четвертьфинальной группе польские футболисты обыграли сборную Бельгии — 3 : 0, сыграли с командой СССРничью — 0 : 0 и, опередив наших футболистов по разности мячей, вышли в полуфинал, где уступили сборной Италии со счетом 0 : 2. В матче за 3-е место они обыграли команду Франции — 3 : 2 и вновь, как и восемь лет назад завоевали серебряные медали чемпионата мира. К этому успеху команду привел тренер Антоний Пехничек, а в ее составе выступали: вратарь Йозеф Млынарчик, защитники Марек Дзюба, Павел Янась, Владислав Жмуда, Ян Ялоха, Стефан Маевский, Роман Вуйцикский, полузащитники Януш Купцевич, Вальдемар Матысик, Анджей Бунцол, Владзимеж Циолек, нападающие Збигнев Бонек, Владзимеж Смолярек, Гжегож Лято, Анджей Шармах, Марек Кусто, Анджей Иван.

Наиболее титулованные клубы Польши: «Рух» (Хожув) — 13-кратный чемпион, 3-кратный обладатель Кубка страны; «Гурник» (Забже) — 10-кратный чемпион, 6-кратный обладатель Кубка; «Легия» (Варшава) — 4-кратный чемпион, 5-кратный обладатель Кубка.

Крупнейшие стадионы страны: «Шленск» в Хожуве (92 тыс. мест), имени 10 летия в Варшаве (71 тыс. мест), Олимпийский во Вроцлаве (60 тыс. мест), имени 22 июля в Познани (50 тыс. мест).

### СОПЕРНИК «ДИНАМО» — «ШЛЕНСК» (ВРОЦЛАВ)



Армейский спортивный клуб «Шленск» основан во Вроцлаве с 1947 г. Цвета — красно-белые-зеленые. Матчи проводит на стадионе «Шленск» (20 тыс. мест). В высшей лиге польского футбола — в 1964—1969 гг. и с 1973 г. Чемпион Польши 1977 г., обладатель Кубка Польши 1976 г.

Если большинство клубов, выступающих сейчас в высшей лиге польского футбола, родились в начале века, то «Шленск» — один из самых молодых, моложе — лишь «Гурник» (Забже), «Погонь» (Щецин), ГКС (Катовице) и варшавская «Гвардия». Однако послужной список футболистов Вроцлава богаче, чем у иных старожилов.

Пребывание «Шленска» в главном эшелоне польского футбола разделяется на два периода не только календарными сроками, но и результатами выступлений. В годы своего дебюта среди лучших команд страны «Шленск» ничем особым себя не проявил. Дважды команда оказывалась в первой десятке, но наивысшим ее достижением в тот период стало лишь 7-е место в чемпионате страны 1968 г. А в следующем сезоне вроцлавские футболисты выступили неудачно, заняв предпоследнее место выбыли во вторую лигу.

Вернувшись в 1973 г. в группу сильнейших, «Шленск» год от года улучшал игру и свои турнирные показатели, постепенно выходил на одну из ведущих ролей в национальном футболе. Первым значительным достижением команды стал выигрыш Кубка в 1976 г. А на следующий год «Шленск» впервые завоевал чемпионский титул. Затем команда пережила небольшой спад, но вскоре вновь стала штурмовать футбольные вершины.

В чемпионате страны 1980 г. футболисты Вроцлава становятся третьими призерами, уступив второе место «Видzewу» (Лодзь) лишь из-за худшей разности мячей. В следующем сезоне вновь разность мячей, худшая, чем у клуба «Шомбьерки» (Бытом), лишает их бронзовых медалей, оставляя на 4-м месте. Но наиболее сильно «Шленск» провел прошедший сезон. Лидируя на протяжении всего чемпионата, вроцлавская команда за тур до финиша опережала на одно очко «Видzew» и заключительный матч с краковской «Вислой» проводила на своем поле, на котором она не знала поражений. Но случилось невероятное: «Шленск» проиграл «Висле» — 0 : 1, а «Видzew», сделав в Познани ничью с «Лехом», догнал лидера по числу очков. Однако в связи с тем, что в Лодзе «Видzew» одержал победу, а во Вроцлаве встреча «Шленск» — «Видzew» завершилась вничью, чемпионом Польши стал «Видzew».

Несмотря на эту относительную неудачу, польская пресса положительно оценила итоги выступлений «Шленска» в прошедшем сезоне. Отмечалось, что команда отлично укомплектована, имеет в каждой линии опытных мастеров, рядом с которыми все ярче проявляет себя талантливая молодежь. Однако при этом обозреватели обращали внимание на то, что наряду с традиционно прочной обороной, мобильной средней линией, ахиллесовой пятой «Шленска» остается нападение. Команда в основном придерживалась системы 1—4—4—2, и если в весенней фазе первенства дуэт форвардов составляли Ноцко и Бенке, то осенью тренер

команды Цалиньский остановился на варианте Сыбис — Соха. Чемпионат «Шленск» провел в составе 19 игроков, каждый из которых считался основным не просто номинально, но выходя на поле, органично вписывался в игру команды, что свидетельствовало о ее богатых резервах.

В новом сезоне «Шленск» стал неузнаваем. И не в том плане, что роковая неудача в предыдущем чемпионате сломила морально футболистов. Случилось совершенно обратное. Несмотря на драматический финиш минувшего первенства, на потерю ряда ведущих игроков, вроцлавская команда с первых же матчей начавшегося в конце августа национального чемпионата стала демонстрировать совершенно не похожий на нее агрессивный, атакующий стиль игры и после семи туров возглавляла турнирную таблицу, набрав 11 очков из 14, забив больше всех мячей (11). Ее полузащитник Пенкала с пятью голами на счету возглавил список бомбардиров чемпионата. Оригинально объяснил такую метаморфозу со «Шленском» его тренер Ян Цалиньский:

«Не стало в команде Вуйцицкого и Ярецкого, и оборона теперь не так сильна, как прежде. Мы вынуждены были перенести главный акцент на атаку, с первых же минут матча стремиться забить как можно больше голов».

Старший тренер «Шленска» был малоизвестен еще три года назад. Ему 34 года. В футбол играл больше как любитель, а окончив тренерский факультет Вроцлавского института, работал тренером окружных команд. В 1979 г. Цалиньский стал ассистентом тогдашнего наставника «Шленска» Ореста Ленчика, а спустя 14 месяцев после этого возглавил команду. Случилось это, когда «Шленск» крупно проиграл в розыгрыше Кубка УЕФА шотландскому «Данди» — 2 : 7. Его кредо в работе — ставить перед собой и футболистами реальные цели, находиться с ними в хорошем контакте, рассматривать игроков как своих партнеров по работе, вести тренировки в большом объеме (но разумном), так, чтобы каждый понимал необходимость этого, взаимное уважение. Прежде, чем стать тренером, Ян Цалиньский получил хорошую теоретическую подготовку, продолжает работать со специальной литературой по футболу, был участником целого ряда семинаров, проводимых ведущими специалистами.

### ФУТБОЛИСТЫ «ШЛЕНСКА»

Состав «Шленска» по сравнению с предыдущим сезоном претерпел заметные изменения. Получили разрешение выступать за рубежом капитан команды Тадеуш Павловский и вратарь Янек Ярецкий, который в весеннем круге минувшего чемпионата с блеском заменил травмированного основного голкипера Костжеву и был даже включен в список 40 кандидатов на поездку в Испанию на чемпионат мира в составе национальной сборной. Единственный представитель «Шленска» в Испании защитник Роман Вуйцицкий сейчас перешел в «Видzew». Выбыли еще шесть футболистов. Команда заметно помолодела, однако слабее не стала. О классе игры футболистов «Шленска» свидетельствуют постоянные приглашения большинства из них в различные сборные.

Здислав Костжева — вратарь. Родился 26 октября 1955 г. Рост 182 см, вес 85 кг. Выступал за первую (3 матча), вторую и молодежную сборные и сборную юниоров Польши.

Януш Единак — вратарь. Родился 10 января 1964 г. Рост 182 см, вес 81 кг.

Мечислав Копыцкий — защитник. Родился 13 марта 1951 г. Рост 177 см, вес 70 кг. Выступал за вторую сборную Польши.

Хенрик Ковальчик — защитник. Родился 12 июля 1951 г. Рост 180 см, вес 77 кг. Выступал за вторую сборную Польши.

**Павел Круль** — защитник. Родился 10 октября 1960 г. Рост 187 см, вес 82 кг. Выступал за юношескую и молодежную сборные Польши. Входил в число 40 кандидатов в первую сборную на чемпионат мира в Испании.

**Збигнев Маевский** — защитник. Родился 9 декабря 1957 г. Рост 174 см, вес 71 кг. Выступал за юношескую сборную Польши.

**Ежи Матысь** — защитник. Родился 25 ноября 1960 г. Рост 176 см, вес 64 кг. Выступал за юношескую сборную и сборную юниоров Польши.

**Рышард Собесяк** — защитник. Родился 22 февраля 1954 г. Рост 181 см, вес 77 кг. Выступал за вторую сборную Польши.

**Роман Фабер** — полузащитник. Родился 16 декабря 1955 г. Рост 172 см, вес 70 кг. Выступал за юношескую и вторую сборные Польши.

**Роман Гайда** — полузащитник. Родился 13 апреля 1958 г. Рост 177 см, вес 74 кг.

**Мирослав Пенкала** — полузащитник. Родился 15 октября 1961 г. Рост 177 см, вес 70 кг. Выступал за сборную юниоров и молодежную сборную Польши.

**Вальдемар Присик** — полузащитник. Родился 27 июля 1961 г. Рост 185 см, вес 76 кг. Выступал за юношескую и молодежную сборные Польши.

**Еугениуш Птак** — полузащитник. Родился 1 октября 1960 г. Рост 185 см, вес 80 кг.

**Гжегож Шимчак** — полузащитник. Родился 18 марта 1961 г. Рост 182 см, вес 76 кг.

**Рышард Тарасевич** — полузащитник. Родился 27 апреля 1962 г. Рост 177 см, вес 65 кг. Выступал за юношескую, молодежную сборные и сборную юниоров Польши.

**Ежи Бенке** — нападающий. Родился 29 октября 1956 г. Рост 180 см, вес 78 кг.

**Казимеж Миколаевич** — нападающий. Родился 5 декабря 1960 г. Рост 187 см, вес 78 кг.

**Яцек Ноцко** — нападающий. Родился 4 января 1959 г. Рост 178 см, вес 70 кг. Выступал за сборную юниоров, вторую и молодежную сборные Польши.

**Александр Соха** — нападающий. Родился 6 февраля 1963 г. Рост 168 см, вес 70 кг. Выступал за сборную юниоров и молодежную сборную Польши.

**Януш Сыбис** — нападающий. Родился 10 октября 1952 г. Рост 164 см, вес 61 кг. Выступал за первую (16 матчей), вторую и юношескую сборные Польши.

**Януш Шарек** — нападающий. Родился 10 июля 1959 г. Рост 190 см, вес 84 кг. Выступал за вторую и молодежную сборные Польши.

Состав «Шленска» сейчас выглядит так внушительно, как никогда раньше. Из знаменитых игроков прошлого в команде можно выделить разве что Яна Томашевского, получившего во Вроцлаве первую известность, а затем ставшего в составе национальной сборной чемпионом мира 1974 г., ныне считающегося лучшим голкипером страны всех времен. Думается, что у футболистов нынешнего поколения хорошие перспективы попасть в главную сборную страны. Недавно советские любители футбола имели возможность познакомиться с Пенкалой, Тарасевичем и Сохой во время их выступления в Ленинграде в составе сборной молодежной

Польши. И впечатление от их игры осталось не просто приятное. Эти футболисты, в особенности Пенкала, а также Соха — в первом тайме, показали высокий уровень индивидуального мастерства и хорошее взаимодействие с партнерами. Пенкала уже на примете у тренера первой сборной Антония Пехничека. Он брал недавно полузащитника «Шленска» в Париж в составе команды, которая выиграла у национальной сборной Франции со счетом 4 : 0. В списке кандидатов на эту поездку фигурировала и фамилия вратаря «Шленска» Костжевы. Выделяют футболистов «Шленска» и специалисты. После недавнего матча в Лодзе с клубом ЛКС, выигранном гостями со счетом 4 : 0, газета «Пшеглонд спорты» писала:... «Очередную блестящую игру показал Мирослав Пенкала... Хорошо помогали ему Казимеж Миколаевич и Еугениуш Птак. Этот матч был их дебютом в первой лиге, и они отметили его мощным акцентом — забили голы». Обозреватель Петр Комаровский отметил в своем отчете форвардов «Шленска»: «Самый низкорослый футболист встречи Александр Соха действовал превосходно и рядом с Романом Фабером был не только мотором всех атак своей команды, но и соавтором всех голов. Для меня он проявил себя как игрок № 1 этого матча, с успехом заменив отсутствовавшего Януша Сыбиса».

Интересным выглядит высказывание одного из ведущих польских специалистов Эдмунда Зентары: «Тренировочная работа во Вроцлавской команде проводится с размахом, с заботой о молодежи, поэтому никто не горчится, когда кто-нибудь уходит из коллектива. С удовольствием слежу за ростом Марека Пенкалы. Знаю его очень хорошо, он — большой талант».

Ежегодно польский еженедельник «Пилька ножна» публикует классификации лучших футболистов сезона, подразделяя их на игроков международного и национального класса. В последней классификации футболистами национального класса были названы представители «Шленска» — Здислав Костжевы, Рышард Собесяк, Роман Вуйцицкий, Мирослав Пенкала, Тадеуш Павловский, Януш Сыбис.



## МОСКОВСКОЕ «ДИНАМО»

Самый именитый клуб в истории советского футбола в будущем году готовится отметить свое 60-летие. Московское «Динамо» — 11-кратный чемпион СССР, 10-кратный вице-чемпион (оба показателя рекордны), 4 раза становилось третьим призером. «Динамо» — первый чемпион страны (весна 1936 г.), первая команда, сделавшая дубль — в 1937 г. выиграла первенство и Кубок СССР, первая и единственная пока команда, забившая в чемпионатах страны более 2000 голов. Динамовский клуб является обладателем многих общезвестных в нашем футболе рекордов: самого крупного счета в чемпионатах (10 : 0 в матче с «Крыльями Советов», Москва — 1945 г.), лучшей результативности в одном чемпионате (104 мяча — 1949 г.), индивидуальной «скорострельности» (три гола за три минуты Сергея Соловьева в матче со столичным «Торпедо» — 1948 г.).

**Клубные рекорды.** Наибольшее число матчей в чемпионатах страны (326) за команду провел Лев Яшин, участник трех чемпионатов мира, олимпийский чемпион 1956 г., выступавший за сборные ФИФА и УЕФА, лучший футболист сезона 1963 г. в Европе, признанный лучшим вратарем мира. Главный бомбардир клуба — Сергей Соловьев (126 голов в

чемпионатах страны и розыгрышах Кубка, 6 — в международных встречах).

«Динамо» (Москва) — 5-кратный обладатель Кубка СССР и 5-кратный его финалист.

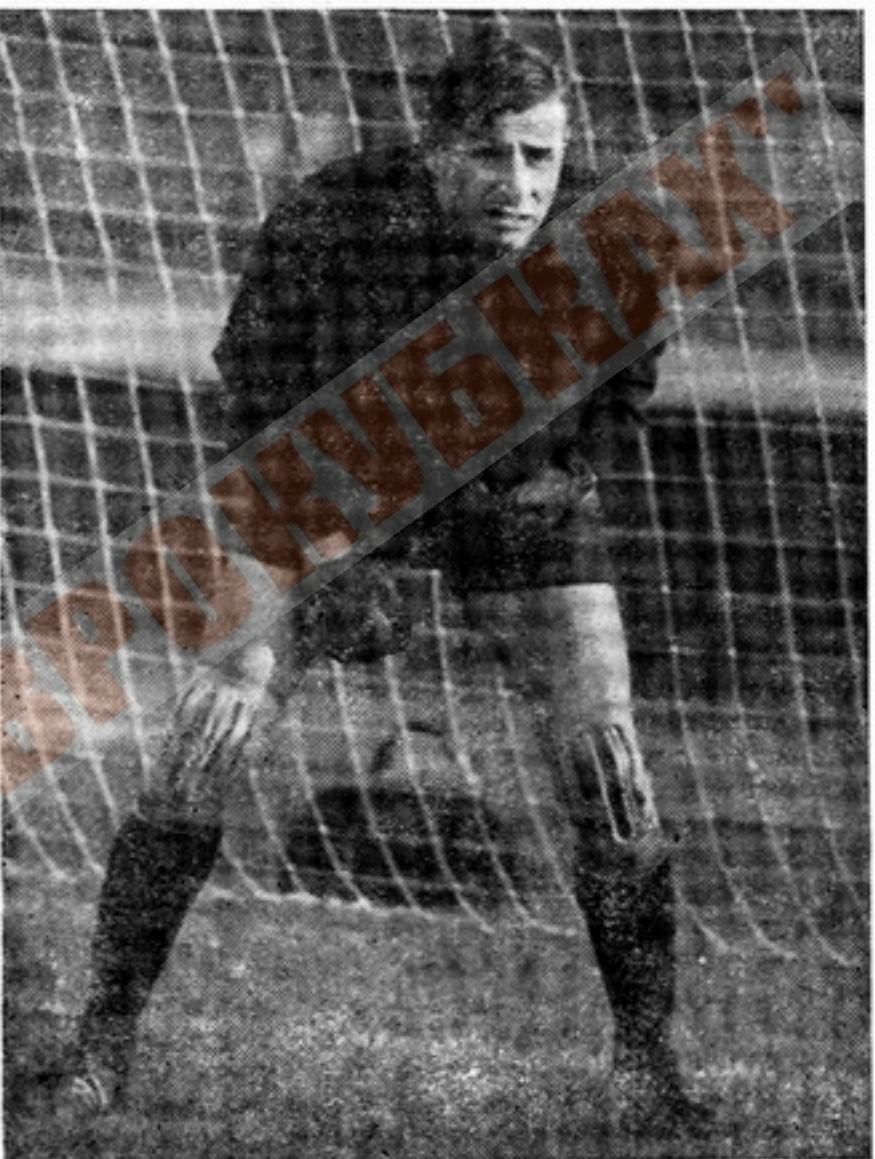
Высокий авторитет московского «Динамо» на международной арене ведет свое начало с 1945 г., когда команда, посетив Великобританию, развеяла миф о непобедимости британских профессионалов на их полях, в блестящем стиле обыграв «Арсенал» — 4 : 3, «Кардифф Сити» — 10 : 1, сыграв вничью с «Челси» — 3 : 3 и «Глазго Рейнджерс» — 2 : 2. Впоследствии динамовцы не раз подтверждали свою репутацию одного из ведущих европейских клубов, побеждая именитых соперников на континенте и в Южной Америке. В их активе выигрыши у уругвайского «Насьоналя», бразильских «Васко да Гама», «Фламенго», английских «Арсенала», «Сток Сити», «Булвергемптон Уондерерс», югославского «Партизана», венгерских «Ференцвароша» и «Уйпешт Дожа», испанской «Барселоны» и т. д. Московское «Динамо» — первой из советских команд вышло в финал европейского турнира — розыгрыша Кубка обладателей кубков 1971/72 г.



«Динамо» (Москва) — финалист розыгрыша Кубка обладателей кубков 1971/72 г.

Свой вклад в успехи клуба внесли тренеры Константин Квашнин, Виктор Дубинин, Борис Аркадьев, Михаил Якушин, под руководством которого «Динамо» 6 раз становилось чемпионом страны, Александр Попомарев, Константин Бесков, Гавриил Качалин, Александр Севидов. Все они носят почетное звание «Заслуженный тренер СССР».

Около 50 футболистов московского «Динамо» выступали за первую сборную СССР. На чемпионате мира 1958 г. в Швеции защитные линии сборной состояли полностью из динамовцев (Лев Яшин, Владимир



Лев Яшин — живая легенда

Кесарев, Константин Крижевский, Борис Кузнецов, Виктор Царев). Одним из лучших форвардов чемпионата мира 1966 г. в Англии был признан динамовец Игорь Численко. Наибольшее число матчей за сборную после А. Шестернича (ЦСКА) и О. Блохина («Динамо», Киев) провел Лев Яшин — 78.

Команда московского «Динамо», наиболее ярко воплотившая в себе особенности советского спорта, воспитала целую плеяду блестящих мастеров футбола. 15 игроков команды за высокие спортивные показатели удостоены правительственные наград, а более 40 носят самое высокое спортивное звание в нашей стране «Заслуженный мастер спорта».

Последние годы — не лучшие в биографии динамовского клуба, который переживает смену поколений. К сожалению, многие традиции динамовцев прежних поколений сейчас забыты и восстановить их непросто. Поэтому и затянулся кризис в игре команды. Однако в прошлом сезоне «Динамо» выступало достаточно уверенно, сумело занять 4-е место в чемпионате и получить право на участие в нынешнем розыгрыше Кубка

УЕФА. Думается, что матчи с сильными соперниками на международной арене помогут футболистам московского «Динамо», большинство из которых молодежь, приобрести необходимый опыт встреч самой высокого ранга и улучшить результаты в первенстве страны.

## ФУТБОЛИСТЫ «ДИНАМО»

**Николай Гонтарь** — вратарь. Родился 29 апреля 1949 г. Рост 187 см, вес 92 кг. В европейских турнирах провел 13 матчей. Выступал за первую (12 матчей), олимпийскую (4), вторую (1), молодежную (1) сборные СССР.

**Александр Уваров** — вратарь. Родился 13 января 1960 г. Рост 190 см, вес 86 кг.

**Александр Головня** — защитник. Родился 20 октября 1959 г. Рост 180 см, вес 77 кг. Выступал за молодежную (20 матчей), юношескую (11) сборные и сборную юниоров (8) СССР.

**Сергей Никулин** — защитник, мастер спорта международного класса. Родился 1 января 1951 г. Рост 173 см, вес 71 кг. В европейских турнирах провел 15 матчей. Выступал за первую (4 матча), олимпийскую (7), вторую (3) сборные СССР.

**Александр Новиков** — защитник, мастер спорта международного класса. Родился 14 июня 1955 г. Рост 180 см, вес 72 кг. В европейских турнирах провел 12 матчей. Выступал за первую (3 матча), олимпийскую (6), вторую (1), юношескую (10) сборные СССР.

**Александр Маховиков** — защитник, мастер спорта международного класса. Родился 12 апреля 1951 г. Рост 175 см, вес 72 кг. В европейских турнирах провел 26 матчей (рекорд клуба), забил 1 мяч. Выступал за первую (25 матчей, 1 мяч), олимпийскую (5), вторую (1), молодежную (14 — 1) сборные СССР.

**Юрий Ментюков** — защитник. Родился 7 февраля 1962 г. Рост 180 см, вес 75 кг. Выступал за вторую (1 матч), юношескую (10 матчей, 4 гола) сборные СССР.

**Валерий Матюнин** — полузащитник. Родился 20 июля 1960 г. Рост 182 см, вес 74 кг. В европейских турнирах провел 2 матча.

**Александр Минаев** — полузащитник, мастер спорта международного класса. Родился 11 августа 1954 г. Рост 175 см, вес 69 кг. В европейских турнирах провел 27 матчей (из них — 16 в «Динамо»), забил 3 мяча (все — в «Динамо»). Выступал за первую (20 матчей, 4 мяча), олимпийскую (4), молодежную (1), юношескую (6) сборные СССР.

**Николай Толстых** — полузащитник. Родился 30 января 1956 г. Рост 175 см, вес 68 кг. В европейских турнирах провел 3 матча.

**Александр Молодцов** — полузащитник. Родился 1 марта 1962 г. Рост 175 см, вес 70 кг. Выступал за юношескую (38 матчей, 8 мячей) сборную СССР.

**Александр Бородюк** — полузащитник. Родился 30 ноября 1962 г. Рост 176 см, вес 74 кг.

**Гога Ткебучава** — полузащитник. Родился 24 ноября 1963 г. Рост 170 см, вес 64 кг. Выступал за юношескую (16 матчей, 2 мяча) сборную СССР.

**Владимир Капустин** — полузащитник. Родился 7 июня 1960 г. Рост 187 см, вес 78 кг.

**Андрей Шевцов** — полузащитник. Родился 13 декабря 1961 г. Рост 181 см, вес 71 кг. Выступал за юношескую (5 матчей, 1 мяч) сборную СССР.

**Николай Латыш** — нападающий. Родился 2 августа 1955 г. Рост 176 см, вес 73 кг. В европейских турнирах провел 5 матчей (из них — 2 в «Динамо»). Выступал за вторую (4 матча, 1 мяч), юношескую (8) сборные СССР.

**Валерий Газзаев** — нападающий, мастер спорта международного класса. Родился 7 августа 1954 г. Рост 173 см, вес 69 кг. В европейских турнирах провел 5 матчей, забил 2 мяча. Выступал за первую (10 матчей, 4 мяча), олимпийскую (3), вторую (4 — 2), молодежную (2), юношескую (19 — 3) сборные СССР.

**Гурам Аджоев** — нападающий. Родился 18 октября 1961 г. Рост 179 см, вес 78 кг.

**Искендер Джавадов** — нападающий. Родился 20 сентября 1956 г. Рост 171 см, вес 72 кг.

Примечание: количество сыгранных каждым футболистом матчей за сборные СССР и забитых голов приводится по данным статистика Н. Травкина по состоянию на 1 января 1982 г.

## СОПЕРНИКИ В ЕВРОПЕЙСКИХ ТУРНИРАХ

Московское «Динамо» и вроцлавский «Шленск» имеют примерно одинаковый опыт участия в европейских турнирах. Наша команда шесть раз играла в двух из них — Кубке обладателей кубков и Кубке УЕФА, польская — выступала во всех трех в общей сложности пять раз. Лучшее достижение динамовцев — выход в финал розыгрыша Кубка кубков 1971/72 г., наши гости в этом же турнире 1976/77 г. сумели выйти в  $\frac{1}{4}$  финала.

Ниже приводятся результаты всех матчей сегодняшних соперников в европейских турнирах.

### «ШЛЕНСК»

**Кубок чемпионов.** 1977/78 г. «Левски-Спартак» (Болгария) — 0 : 3, 2 : 2.

**Кубок обладателей кубков.** 1976/77 г. «Флориана» (Мальта) — 4 : 1, 2 : 0; «Богемианс» (Ирландия) — 3 : 0, 1 : 0; «Наполи» (Италия) — 0 : 0, 0 : 2.

**Кубок УЕФА.** 1975/76 г. ГАИС (Гетеборг, Швеция) — 1 : 2, 4 : 2; «Антверпен» (Бельгия) — 1 : 1, 2 : 1; «Ливерпуль» (Англия) — 1 : 2, 0 : 3.

1978/79 г. «Пезопорикос» (Кипр) — 2 : 2, 5 : 1; «Вестманнаэйяр» (Исландия) — 2 : 0, 2 : 1; «Боруссия» (Мёнхенгладбах, ФРГ) — 1 : 1, 2 : 4.

1980/81 г. «Данди Юнайтед» (Шотландия) — 0 : 0, 2 : 7.

Общий баланс: 22 матча, 9 побед, 6 ничьих, 7 поражений; разность мячей 37—35.

### «ДИНАМО»

**Кубок обладателей кубков.** 1971/72 г. «Олимпиакос» (Пирей, Греция) — 2 : 0, 1 : 2; «Эскишхирспор» (Турция) — 1 : 0, 1 : 0; «Црвена звезда» (Югославия) — 2 : 1, 1 : 1; «Динамо» (Берлин, ГДР) — 1 : 1, 1 : 1 (4 : 1 — по пенальти); «Глазго Рейнджерс» (Шотландия) — 2 : 3.

1977/78 г. «Валлетта» (Мальта) — 2 : 0, 5 : 0; «Университет» (Крайова, Румыния) — 2 : 0, 0 : 2 (3 : 0 — по пенальти); «Бетис» (Севилья, Испания) — 0 : 0, 3 : 0; «Австрия» (Вена, Австрия) — 2 : 1, 1 : 2 (4 : 5 — по пенальти).

1979/80 г. «Боависта» (Порту, Португалия) — 0 : 0, 1 : 1; «Нант» (Франция) — 0 : 2, 3 : 2.

Кубок УЕФА. 1974/75 г. «Эстер» (Векше, Швеция) — 2 : 3, 2 : 1; «Динамо» (Дрезден, ГДР) — 0 : 1, 1 : 0 (3 : 4 — по пенальти).

1976/77 г. АЕК (Афины, Греция) — 0 : 2, 2 : 1.

1980/81 г. «Локерен» (Бельгия) — 1 : 1, 0 : 1.

Общий баланс: 29 матчей, 13 побед, 7 ничьих, 9 поражений, разность мячей 39 — 29.



В розыгрыше Кубка кубков 1979/80 г. московское «Динамо» встречалось с португальской «Боавистой». Итог первого матча в Лужниках ничья 0 : 0

### НИЧЬЯ ВО ВРОЦЛАВЕ

Сегодня «Динамо» и «Шленск» проводят второй матч  $\frac{1}{32}$  финала. А первый состоялся 15 сентября во Вроцлаве. Его результат оставил москвичам хорошие шансы на продолжение выступлений в турнире.

«Шленск» — «Динамо». 2 : 2 (2 : 1). Вроцлав. Олимпийский стадион. 15 сентября. 17 градусов. 17 000 зрителей. Судьи М. Тим, А. Ольсен, Л. Пресберг (все — Норвегия).

Хозяева поля открыли счет на первой же минуте, получив право на свободный удар из пределов штрафной площади «Динамо». Первый удар пришелся в стекну, но набежавший Сыбис снова пробил, и мяч, задев кого-то из игроков москвичей рикошетом отлетел в левый от вратаря нижний угол.

Польские футболисты продолжают атаковать, и вскоре Соха, получив мяч на месте левого полуследнего, метров с 25 отличным ударом в дальнюю «девятку» забивает второй гол.

Постепенно динамовцы осваиваются с обстановкой и начинают находить контригру. Все чаще они переходят на половину поля «Шленска», все острее атакуют, и на 35-й минуте после многоходовой комбинации на левом фланге следует передача Джавадова в центр штрафной площади, где с линии вратарской площадки Ментюков головой четко направляет мяч в ворота.



Кубок кубков 1979/80 г. «Динамо» (Москва) — «Боависта» (Португалия). Эпизод матча

Во втором тайме игровое преимущество было уже полностью на стороне гостей. Отлично сыграл Джавадов. На 50-й минуте он по центру обошел нескольких соперников и сильно пробил в ближнюю «девятку» — 2 : 2. Под занавес Джавадов мог вывести динамовцев вперед, но его точный удар отлично парировал вратарь «Шленска» Костжева.

«Джавадов, Минаев, Толстых — эти футболисты в составе «Динамо» произвели самое благоприятное впечатление, хотя надо признать, что вся команда в целом показала неплохую игру, сумев собраться после столь неудачного для нее начала», — писал польский журналист Я. Войдыга.

«Шленск»: Костжева, Собесяк, Копыцкий, Круль, Маевский, Фабер, Пенкала, Тарасевич, Прусик (Николаевич, 78), Сыбис, Соха (Птак, 58).

«Динамо»: Гонтарь, Головня, Никулин, Маховиков, Новиков, Ментюков, Латыш (Ткебучава, 61, Матюнин, 88), Минаев, Толстых, Молодцов, Джавадов.

Голы: Сыбис (1), Соха (17), Ментюков (35), Джавадов (50).

## СОСТАВЫ КОМАНД

«ДИНАМО» (Москва, СССР)	«ШЛЕНСК» (Вроцлав, Польша)
№ 1 — Николай Гонтарь	№ 1 — Здислав Костжев
№ 2 — Александр Головня	№ 2 — Рышард Собесяк
№ 3 — Сергей Никулин	№ 3 — Мечислав Копыцкий
№ 4 — Александр Маховиков	№ 4 — Павел Круль
№ 5 — Александр Новиков	№ 5 — Збигнев Маевский
№ 6 — Николай Толстых	№ 6 — Вальдемар Прусик
№ 7 — Николай Латыш	№ 7 — Рышард Тарасевич
№ 8 — Александр Минаев	№ 8 — Мирослав Пенкала
№ 9 — Гоча Ткебучава	№ 9 — Роман Фабер
№ 10 — Валерий Матюнин	№ 10 — Януш Шарек
№ 11 — Искендер Джавадов	№ 11 — Александр Соха
Капитан команды — А. Минаев	Капитан команды — Р. Фабер
Старший тренер — Вячеслав Соловьев	Старший тренер — Ян Цалиньский

Судья матча — судья международной категории Дитер Паули (ФРГ).

Судьи на линии: судьи международной категории Гюнтер Риссе и Якоб Виппкер (оба — ФРГ).

О возможных изменениях в составах команд и судейской бригады будет объявлено по радио стадиона и на световом табло.

Фото С. Колганова, А. Сергеева, И. Игорева

Цена 25 коп.

Общественный пресс-центр московского «Динамо»

Ответственные за выпуск П. Алешин, И. Добрэв